

P

*Estimado cliente,
muitos parabéns pela aquisição do Tabata De' Longhi, o aspirador vertical da nova geração: versátil, fácil de manejar e potente.*

Os nossos produtos são o resultado de rigorosos testes técnicos suportados por uma sólida experiência ao nível da concepção e produção de electrodomésticos para a limpeza da casa.

Realizámos este manual para que possa utilizar o aparelho da melhor forma, tirando dele o melhor partido possível.

Estamos certos de que, se seguir atentamente as nossas sugestões, poderá utilizá-lo durante um longo período, sempre com os melhores resultados. Com este produto, executará as operações quotidianas de limpeza da casa com toda a comodidade.

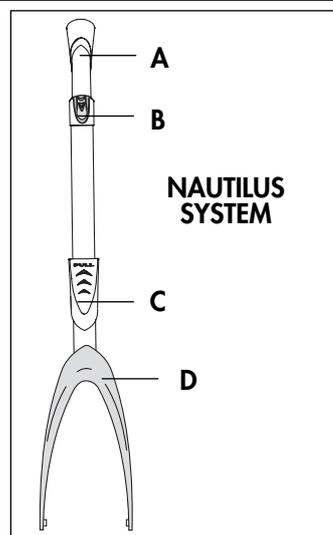
ADVERTÊNCIAS

- 1) Leia atentamente o manual de instruções.
- 2) Antes de ligar o aparelho, certifique-se de que os filtros necessários estão devidamente posicionados.
- 3) Verifique periodicamente os filtros e, se necessário, escove-os ou substitua-os.
- 4) Após a eventual lavagem dos filtros, certifique-se de que eles estão totalmente secos antes de os inserir novamente.
- 5) Não aproxime o orifício de aspiração dos olhos, das orelhas, do nariz, etc. quando o aparelho estiver em funcionamento.
- 6) Não aspire corpos incandescentes (tições, pontas de cigarro, etc.).
- 7) Retire sempre a ficha da tomada quando o aparelho não estiver a ser utilizado ou antes de efectuar qualquer operação de manutenção ou limpeza do mesmo.
- 8) Não tente ligar um aparelho que lhe pareça defeituoso.
- 9) Não passe com o aparelho por cima do cabo eléctrico para evitar danificar o isolamento.
- 10) Nunca puxe o cabo de alimentação ou o próprio aparelho para retirar a ficha da tomada.
- 11) Mantenha o aparelho fora do alcance de crianças ou pessoas incapacitadas.
- 12) Utilize o aparelho apenas para uma utilização doméstica ou conforme descrito no manual de instruções.
- 13) Para toda e qualquer reparação, contacte apenas o revendedor ou um Centro de Assistência Técnica.

O fabricante reserva-se o direito de efectuar alterações nos aparelhos e nos acessórios fornecidos sem qualquer aviso prévio. Recomendamos que utilize apenas peças sobresselentes e acessórios originais para conservar inalterada a eficácia do seu aparelho e não invalidar a garantia.

DESCRIÇÃO

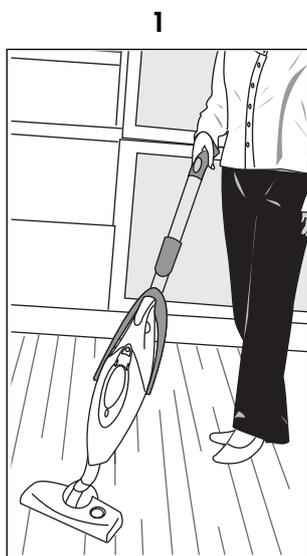
- **"Nautilus System"**
 - A. Pega articulada com tampa
 - B. Cursor de desbloqueio da pega
 - C. Dispositivo para rotação da forqueta
 - D. Forqueta
- E. Pega integrada
- F. Regulador de potência
- G. Gancho de abertura do depósito de recolha de pó
- H. Grelha do filtro de saída do ar
- I. Indicador de depósito cheio
- L. Interruptor ON/OFF
- M. Enrolador do cabo
- N. Bocal de aspiração
- O. Filtro Bagless "Eco Heart"
- P. Escova para tapetes/pavimentos de duas posições ou escova "Explora" (consoante os modelos)
- Q. Bocal multi-usos para estofos
- R. Bocal para cantos



INTRODUÇÃO

Versátil, potente e compacto, o aspirador Tabata chega a todos os locais, transformando-se naquilo que deseja, a qualquer momento.

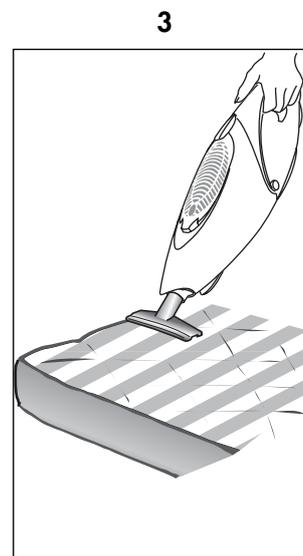
Graças à inovadora forqueta rotativa "Nautilus System", transforma-se num instante:



Aspirador vertical tradicional, para pavimentos ou tapetes



Aspirador para a remoção da sujeira em zonas de difícil acesso (ex.: por cima e por baixo dos móveis, etc.)



Aspirador portátil para a limpeza de sofás, interiores de automóveis, colchões, etc.

PREPARAÇÃO PARA A UTILIZAÇÃO

Após a remoção do aparelho da embalagem, insira o tubo de aspiração no orifício presente na forqueta do "Nautilus System" (fig. 1). Pressione-o bem e rode-o para a direita até o bloquear. **Para ter a certeza de que inseriu o tubo na direcção correcta, certifique-se de que a palavra "PULL" no dispositivo de rotação do tubo está virada para a pega integrada (E).**

O "Nautilus System" fica, assim, na posição adequada para utilizar o aparelho como aspirador vertical tradicional.

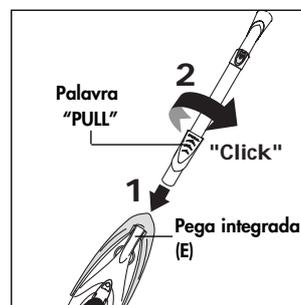


Fig. 1

UTILIZAÇÃO COMO ASPIRADOR VERTICAL TRADICIONAL

Limpeza de pavimentos e tapetes

Certifique-se de que o aparelho está com o "Nautilus System" virado para a pega integrada E. Aplique a escova para tapetes/pavimentos O (diferente consoante os modelos), inserindo-a bem no bocal de aspiração N (fig. 2); para a remover, basta puxá-la para fora até desencaixá-la.

A escova para tapetes/pavimentos de duas posições aspira eficazmente o pó dos pavimentos (mármore, tijoleira) e dos tapetes ou alcatifas. Quando o pedal (Fig. 3) é premido para a posição de "pavimentos duros" (☒), as cerdas saem para tornar a limpeza dos pavimentos duros mais eficaz; esta posição é aconselhada para limpar os pavimentos em profundidade e em caso de pavimentos com junções pronunciadas; quando o pedal é premido para a posição de "tapetes" (☒), as cerdas ficam recolhidas no interior; a escova está pronta para limpar as superfícies têxteis e também os pavimentos "delicados", tais como parquet, mármore, etc.

Com a escova "Explora" (apenas em alguns modelos), o aspirador aspira eficazmente o pó dos pavimentos duros e dos tapetes ou alcatifas.

Graças às suas aletas articuladas, ela é particularmente adequada para aspirar junto aos móveis e nos cantos (Fig. 3).

Para aceder aos locais debaixo dos radiadores ou de móveis pouco profundos, espalme a extremidade do aspirador, baixando-a e rodando-a para a direita ou para a esquerda (fig. 4).

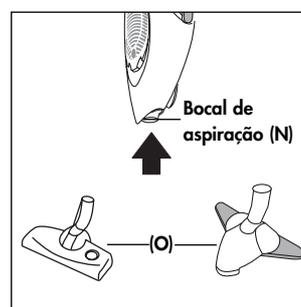


Fig. 2

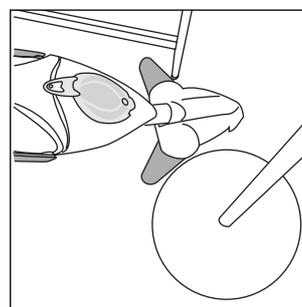


Fig. 3

Para passar o aparelho sob as camas ou móveis mais profundos, é aconselhável preparar o aspirador para a limpeza de zonas difíceis conforme descrito no parágrafo "Utilização como aspirador para a limpeza dos pontos de difícil acesso".

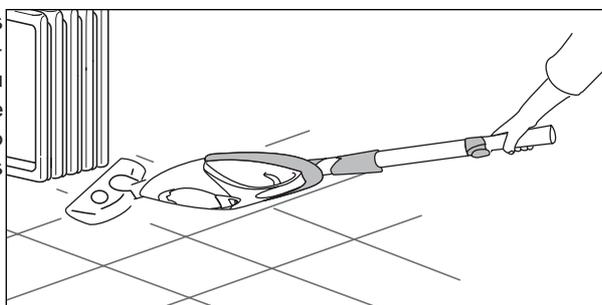


Fig. 4

UTILIZAÇÃO COMO ASPIRADOR PARA A LIMPEZA DOS PONTOS DE DIFÍCIL ACESSO

Limpeza sob os móveis

Para poder atingir os pontos de difícil acesso, prepare o aparelho da seguinte forma: deslize o cursor para baixo para desbloquear a pega **B** e, simultaneamente, rode a pega a 180° até que a mesma fique alinhada com o tubo (fig. 5); de seguida, solte o cursor **B**. Remova a escova para tapetes/pavimentos **O** (diferente consoante os modelos). Segurando no aparelho pela pega integrada, desbloqueie a forqueta **D**, deslizando o dispositivo de rotação da forqueta **C** para cima (conforme indicado pela seta presente no próprio dispositivo); de seguida, rode a forqueta a 180° para a parte oposta do aparelho; solte, depois, o dispositivo **C** acompanhando o tubo para que este se insira correctamente no bocal de aspiração **N** (fig. 6).

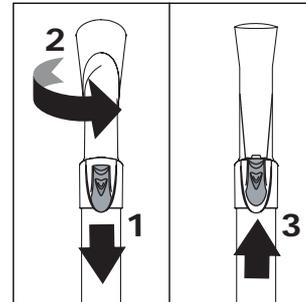
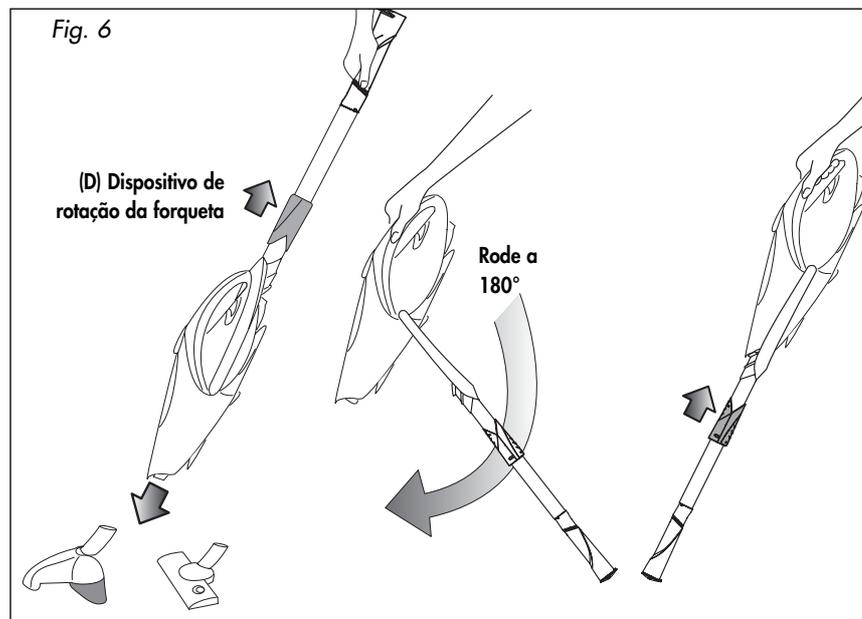


Fig. 5



Remova a tampa de borracha que cobre a extremidade da pega **A**; insira, depois, a escova para tapetes/pavimentos **O** fornecida com o seu aparelho. Deste modo, com a forqueta virada para o bocal de aspiração **N**, o tubo e a pega funcionam como tubo de extensão, possibilitando o acesso aos pontos mais difíceis (fig. 7).

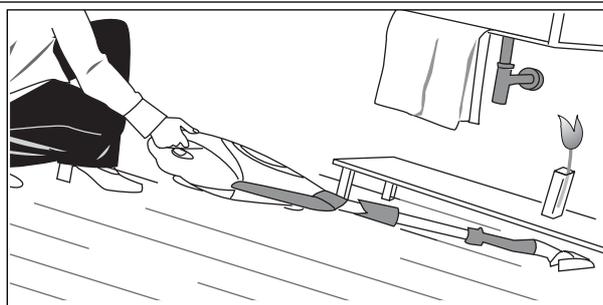


Fig. 7

Limpeza por cima dos móveis

Com a forqueta **D** na posição anteriormente descrita, rode a pega articulada **A** a 180° até que ela fique inclinada em relação ao tubo.

Para facilitar a limpeza das superfícies mais altas dos móveis, rode o aparelho com a pega integrada **E** virada para baixo (fig. 8) sempre que utilizar a escova para tapetes/pavimentos **O** (diferente consoante os modelos). Se necessário, utilize ambas as mãos para equilibrar o peso e suportar o aparelho.

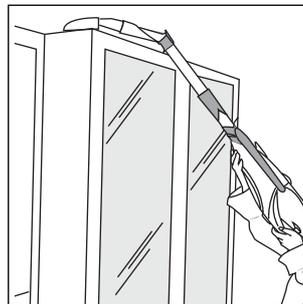


Fig. 8

UTILIZAÇÃO COMO ASPIRADOR PORTÁTIL

Para utilizar o aparelho como aspirador portátil, é necessário remover o "Nautilus System".

Torna-se, assim, necessário:

- desbloquear a forqueta **D**, deslizando o dispositivo de rotação da forqueta para cima conforme indicado pela seta presente no próprio dispositivo (fig. 9);
- e, de seguida, desencaixar os dois pontos de fixação (fig. 10).

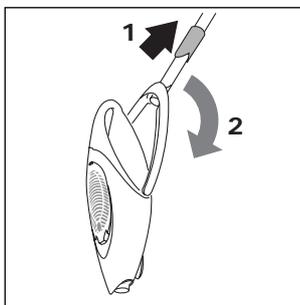


Fig. 9

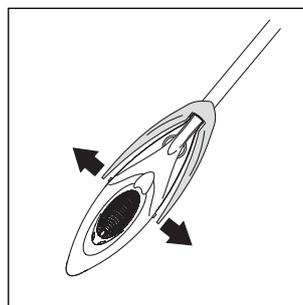


Fig. 10

Aplique o acessório pretendido no bocal de aspiração **N**:

- **Bocal multi-usos para estofos:** adequado sobretudo para a limpeza de sofás, cadeiras, tapetes, interiores de automóveis, colchas, colchões, cortinas, etc.
- **Bocal para cantos:** adequado para a limpeza dos cantos, rebordos, etc.

COMO REINSERIR O "NAUTILUS SYSTEM"

Com o "Nautilus System" e o aparelho posicionados tal como ilustrado na fig. 11, insira os dois pontos de fixação um após o outro e, de seguida, rode a forqueta para a pega integrada.

Para ter a certeza de que inseriu a forqueta na direcção correcta, certifique-se de que a palavra "PULL" presente no dispositivo de rotação do tubo está virada para a pega integrada **E.**

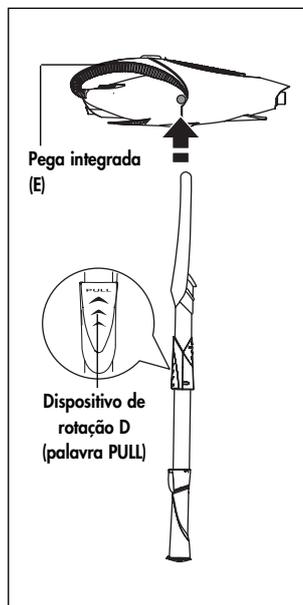


Fig. 11

LIGAR O APARELHO

Uma vez preparado o aparelho consoante as suas necessidades, insira a ficha numa tomada adequada e prima o interruptor ON/OFF L.

MODELOS DOTADOS DE REGULADOR DE POTÊNCIA F

Nos modelos dotados de regulador de potência **F** regule a potência rodando o regulador. É, em todo o caso, aconselhável posicionar o regulador na posição mínima antes de ligar o aparelho.

A regulação electrónica permite variar a potência de aspiração, adaptando-a ao tipo de superfície a limpar.

- **Potência máxima:** aconselhável para pavimentos têxteis, cantos, rebordos e sujidade pesada (pedrinhas, migalhas de pão, etc.).
- **Potência intermédia:** permite poupar energia eléctrica e aspirar com menos ruído; é mais do que suficiente para eliminar o pó dos pavimentos duros e dos tapetes.
- **Potência mínima:** indispensável para aspirar objectos delicados e leves como, por exemplo, revestimentos têxteis constituídos por tecidos vaporosos; evita que o tecido seja sugado, situação que dificulta a operação de limpeza.

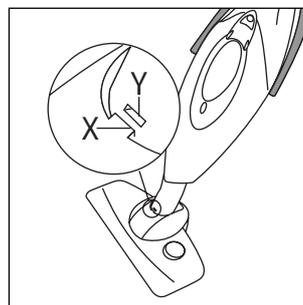


Fig. 12

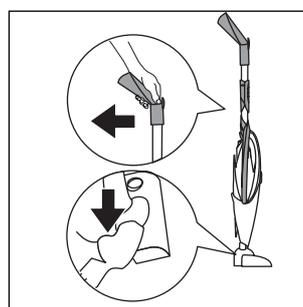


Fig. 13

POSIÇÃO DE PARAGEM NA VERTICAL

Aparelhos dotados de escova para tapetes/pavimentos de duas posições

Durante as pausas da normal actividade de limpeza, o aparelho pode ser deixado na posição vertical, "estacionado durante alguns instantes", bastando para tal seguir as instruções seguintes.

Coloque o pedal da escova na posição de "pavimentos duros" (cerdas no lado de fora) e empurre o aspirador para a frente de modo a introduzir a guia **X** na reentrância **Y** (ver figura 12). Depois, para recomençar a limpeza, mantenha a escova fixa com um pé e puxe o aspirador para si próprio até desbloquear a guia **X** (fig. 13).

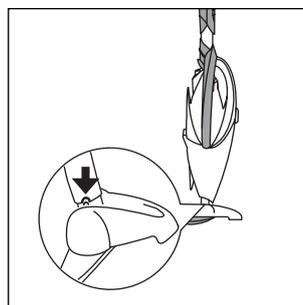


Fig. 14

Aparelhos dotados de escova Explora

O aparelho pode ser deixado na posição vertical por alguns instantes durante a limpeza. Pressione o aspirador vertical até inserir as saliências da articulação da escova Explora nas respectivas guias (Fig. 14).

Depois, para recomençar a limpeza, mantenha a escova bloqueada no chão, com o auxílio de um pé, e puxe o aspirador para cima com a pega até desbloquear a articulação da escova Explora. (Fig. 15).

Nunca bloqueie a escova Explora no chão colocando o pé sobre as aletas articuladas.

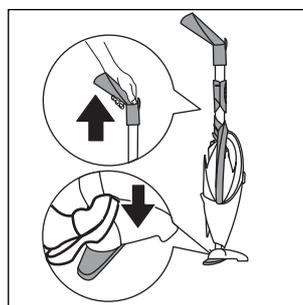


Fig. 15

LIMPEZA E MANUTENÇÃO DO APARELHO

Antes de efectuar qualquer operação de manutenção, retire a ficha da tomada de alimentação.

Indicador de depósito cheio I

O indicador de depósito cheio acende-se quando o tubo de aspiração está obstruído ou quando o depósito de recolha de pó está demasiado cheio.

O aparelho é dotado do depósito especial "Eco Heart".

Grças à sua forma especial, o depósito "Eco Heart" aproveita todo o espaço da melhor forma.

A quantidade de pó recolhida equivale à de um saco de papel e o desempenho do aparelho é constante e eficaz.

Esvaziar o depósito de recolha de pó "Eco Heart"

Abra o gancho **G** (fig. 16), abra o compartimento de recolha de pó e separe-o do corpo do motor (fig. 17).

Desencaixe o filtro "Eco Heart" utilizando a respectiva pega (fig. 18). A sujidade e o pó estão contidos no filtro.

Rode as aletas (fig. 19) e desencaixe a porta do filtro; esvazie o depósito (fig. 20).

Feche novamente o depósito e introduza-o no lugar.

Encaixe o compartimento de recolha de pó e feche-o novamente com o gancho **G**.

Manutenção do filtro do motor

Para garantir a máxima força de aspiração, o melhor arrefecimento do motor e a absoluta limpeza e ausência de pó no ar expelido, convém manter o filtro do motor sempre limpo. Para remover o filtro, abra o aparelho seguindo as instruções para esvaziar o depósito de recolha de pó e, de seguida, remova o filtro (fig. 21). Basta lavá-lo periodicamente com água e detergente normal e, quando seco, colocá-lo novamente no lugar.

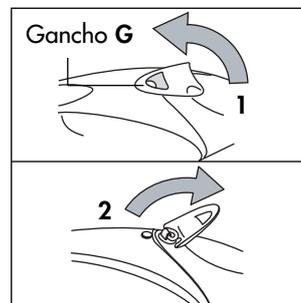


Fig. 16

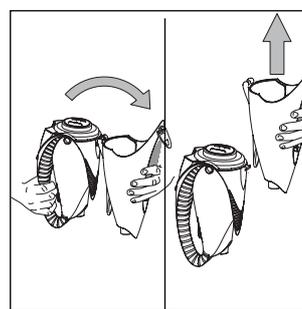


Fig. 17

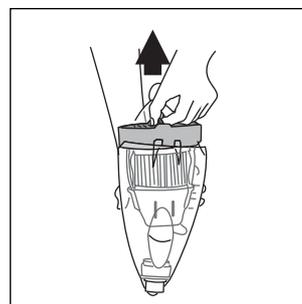


Fig. 18

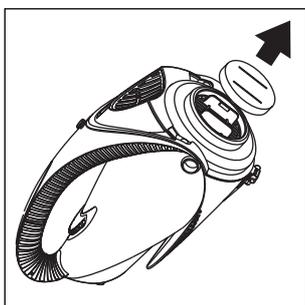


Fig. 21



Fig. 20

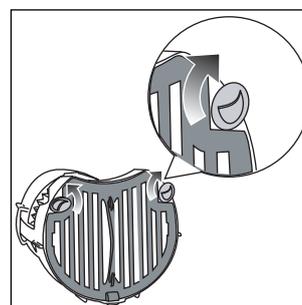


Fig. 19

Substituição do microfiltro

Abra o gancho **G**.

Desencaixe a grelha **H** pressionando a alavanca (Fig. 22), retire a grelha e remova o filtro.

Substitua o filtro por um filtro novo, encaixando-o nos entalhes próprios. Coloque novamente a grelha, pressionando-a bem dos lados (fig. 23). Convém mudar frequentemente o microfiltro (a cada 2-3 meses aproximadamente) para evitar a circulação de bactérias na divisão.

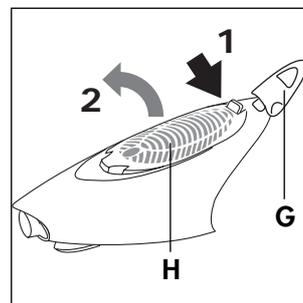


Fig. 22

Limpeza do sistema "Eco Heart"

Periodicamente é aconselhável proceder a uma limpeza rigorosa do sistema de recolha de pó "Eco Heart", procedendo da seguinte forma:

- Retire o depósito de recolha de pó "Eco Heart" e esvazie-o conforme indicado na página anterior.
- Retire o filtro posterior (fig. 24).
- Prima ligeiramente as duas linguetas e levante a parte superior (fig.25).
- Retire, depois, o filtro HEPA* lavável (fig. 26).

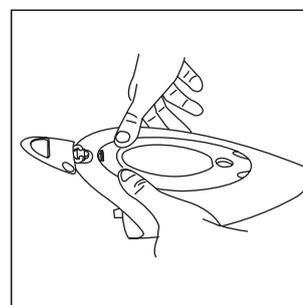


Fig. 23

Limpe os filtros sacudindo-os; de vez em quando convém lavá-los com água corrente e sabão neutro; não utilize escovas de aço ou com cerdas duras, dado que poderão danificar os materiais dos filtros. Antes de montar novamente o sistema "Eco Heart", deixe secar bem ambos os filtros.

Para reposicionar correctamente os componentes do sistema "Eco Heart", alinhe o logotipo De'Longhi com a saliência do filtro HEPA (fig. 27).

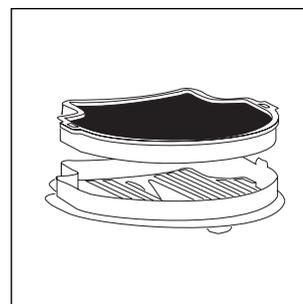


Fig. 24

* O filtro HEPA (High Efficiency Particulate Arresting) remove impurezas até 0,1 microns de dimensão, filtrando partículas de qualquer tipo, inclusivamente bactérias.

A duração do filtro HEPA depende das condições de utilização do aparelho. É aconselhável, por isso, verificar de vez em quando o estado do filtro e, se necessário, substituí-lo. O filtro deverá durar, em todo o caso, cerca de 1 ano.

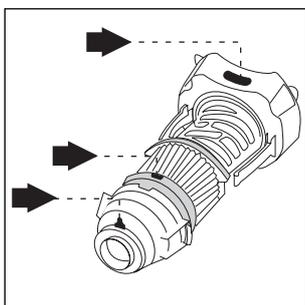


Fig. 27

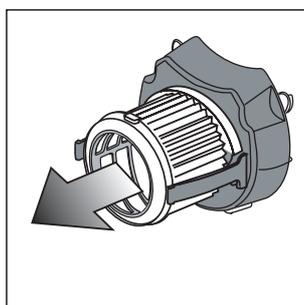


Fig. 26

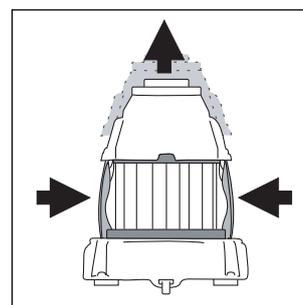


Fig. 25